

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

## ATODLEN 4

(Cyflwynwyd gan adran 55)

### GWEITHREDU CYNIGION I NEWID CATEGORI YSGOL

#### RHAN 1

#### CYFLWYNIAD

##### Dehongli

1 Yn yr Atodlen hon—

ystyr “cytundeb trosglwyddo” (“*transfer agreement*”) mewn perthynas ag ysgol yw cytundeb—

- a wnaed rhwng yr awdurdod lleol ac ymddiriedolwyr neu gorff sefydledig neu gorff llywodraethu'r ysgol, a
- sy'n darparu bod tir yn cael ei drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac yn cael ei freinio ynddo ar y dyddiad gweithredu (p'un a fu cydnabyddiaeth drwy daliad ai peidio gan yr awdurdod);

“y dyddiad gweithredu” (“*the implementation date*”) yw'r dyddiad y cynigir y bydd y newid categori yn digwydd;

mae i “grwp” yr ystyr a roddir i (“*group*”) gan adran 21(4)(b) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998;

ystyr “tir wedi ei gyllido'n gyhoeddus” (“*publicly funded land*”) yw tir a gafodd ei gaffael—

- oddi wrth awdurdod lleol o dan drosglwyddiad o dan adran 201(1)(a) o Ddeddf Addysg 1996,
- yn gyfan gwbl drwy gyfrwng grant cynnal, grant diben arbennig neu grant cyfalaf (o fewn ystyr Pennod 6 o Ran 3 o Ddeddf Addysg 1996),
- yn gyfan gwbl drwy gyfrwng grant a wnaed o dan reoliadau a wnaed o dan baragraff 4 o Atodlen 32 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998,
- yn gyfan gwbl drwy gyfrwng gwariant a wnaed at ddibenion yr ysgol ac a gafodd ei drin gan yr awdurdod lleol fel gwariant o natur cyfalaf,
- o dan drosglwyddiad o dan reoliadau a wnaed o dan baragraff 5 o Atodlen 8 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998,
- yn gyfan gwbl drwy gyfrwng cymorth ariannol a roddwyd o dan adran 14 o Ddeddf Addysg 2002,
- o dan drosglwyddiad o dan yr Atodlen hon, neu
- yn gyfan gwbl drwy enillion wrth waredu unrhyw dir a gafodd ei gaffael fel a grybwyllir yn unrhyw un neu ragor o baragraffau (a) i (g).

##### Gwybodaeth Cychwyn

- Atod. 4 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**
- Atod. 4 para. 1 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

##### Gweithredu

2 Ar y dyddiad gweithredu mae'r ysgol i newid categori yn unol â'r cynigion.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 4 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I4** Atod. 4 para. 2 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

## RHAN 2

### TROSLWYDDO STAFF

#### *Newid i ysgol wirfoddol a gynorthwyr*

- 3 (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo ysgol gymunedol neu ysgol wirfoddol a reolir yn newid categori i ddod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyr.
- (2) Mae'r contract cyflogaeth rhwng P a'r awdurdod lleol yn cael effaith o'r dyddiad gweithredu fel pe bai wedi ei wneud yn wreiddiol rhwng P a'r corff llywodraethu.
- (3) Caiff holl hawliau, pwerau, dyletswyddau a rhwymedigaethau'r awdurdod lleol o dan y contract cyflogaeth neu mewn cysylltiad ag ef eu trosglwyddo i'r corff llywodraethu ar y dyddiad gweithredu.
- (4) Mae unrhyw beth a gafodd ei wneud cyn y dyddiad hwnnw gan yr awdurdod lleol neu mewn perthynas ag ef mewn cysylltiad â'r contract hwnnw neu â P i'w drin o'r dyddiad hwnnw ymlaen fel pe bai wedi ei wneud gan y corff llywodraethu neu mewn perthynas ag ef.
- (5) Yn y paragraff hwn, "P" yw person sydd—
- (a) yn union cyn y dyddiad gweithredu yn gyflogedig gan yr awdurdod lleol i weithio dim ond yn yr ysgol o dan sylw, neu
- (b) cyn y dyddiad gweithredu, wedi ei benodi gan yr awdurdod lleol i weithio yn yr ysgol o'r dyddiad gweithredu ymlaen neu ar ddyddiad diweddarach.
- (6) Ond nid yw cyfeiriad at "P" yn cynnwys—
- (a) person y mae ei gontract cyflogaeth yn terfynu ar y diwrnod yn union cyn y dyddiad gweithredu, neu
- (b) person a gyflogir gan yr awdurdod lleol i weithio yn yr ysgol dim ond mewn cysylltiad â darparu prydau bwyd.
- (7) Nid yw'r paragraff hwn yn effeithio ar unrhyw hawl gan gyflogai i derfynu'r contract os gwneir (ar wahân i newid cyflogwr) newid sylweddol sy'n niweidiol i amodau gwaith y cyflogai.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I5** Atod. 4 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I6** Atod. 4 para. 3 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

#### *Newid i ysgol gymunedol neu ysgol wirfoddol a reolir*

- 4
- (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol a gynorthwyir yn newid categori i ddod yn ysgol gymunedol neu'n ysgol wirfoddol a reolir.
  - (2) Mae'r contract cyflogaeth rhwng P a'r corff llywodraethu yn cael effaith o'r dyddiad gweithredu fel pe bai wedi ei wneud yn wreiddiol rhwng P a'r awdurdod lleol.
  - (3) Caiff holl hawliau, pwerau, dyletswyddau a rhwymedigaethau'r corff llywodraethu o dan y contract cyflogaeth neu mewn cysylltiad ag ef eu trosglwyddo i'r awdurdod lleol ar y dyddiad gweithredu.
  - (4) Mae unrhyw beth a gafodd ei wneud cyn y dyddiad hwnnw gan y corff llywodraethu neu mewn perthynas ag ef mewn cysylltiad â'r contract hwnnw neu â P i'w drin o'r dyddiad hwnnw ymlaen fel pe bai wedi ei wneud gan yr awdurdod lleol neu mewn perthynas ag ef.
  - (5) Yn y paragraff hwn, "P" yw person sydd—
    - (a) yn union cyn y dyddiad gweithredu yn gyflogedig gan y corff llywodraethu i weithio yn yr ysgol o dan sylw, neu
    - (b) cyn y dyddiad gweithredu, wedi ei benodi gan y corff llywodraethu i weithio yn yr ysgol o'r dyddiad gweithredu ymlaen neu ar ddyddiad diweddarach.
  - (6) Ond nid yw "P" yn cynnwys person y mae ei gontract cyflogaeth yn terfynu ar y diwrnod yn union cyn y dyddiad gweithredu.
  - (7) Nid yw'r paragraff hwn yn effeithio ar unrhyw hawl gan gyflogai i derfynu'r contract os gwneir (ar wahân i newid cyflogwr) newid sylweddol sy'n niweidiol i amodau gwaith y cyflogai.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I7** Atod. 4 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I8** Atod. 4 para. 4 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### *Newid i ysgol wirfoddol a gynorthwyir sydd â chymeriad crefyddol*

- 5
- (1) Mae'r paragraff hwn yn gymwys pan fo ysgol wirfoddol a reolir neu ysgol sefydledig sydd â chymeriad crefyddol yn newid categori i ddod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyir sydd â chymeriad crefyddol.
  - (2) Mae is-baragraff (3) yn gymwys os bydd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, athro neu athrawes yn yr ysgol wirfoddol a reolir neu'r ysgol sefydledig yn mwynhau hawliau a roddwyd gan adran 59(2) i (4) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 yn rhinwedd adran 60(2) o'r Ddeddf honno.
  - (3) Mae'r athro hwnnw neu'r athrawes honno i barhau i fwynhau'r hawliau hynny tra bydd yn gyflogedig fel athro neu athrawes yn yr ysgol wirfoddol a gynorthwyir.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I9** Atod. 4 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I10** Atod. 4 para. 5 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

### RHAN 3

#### TROSGLWYDDO TIR

##### Effaith trosglwyddo

- 6 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- pan fo tir yn cael ei drosglwyddo a'i freinio mewn corff yn unol â'r Atodlen hon, a
  - pan fo'r trosglwyddwr yn mwynhau neu'n ysgwyddo unrhyw hawliau neu rwymedigaethau yn union cyn y dyddiad gweithredu mewn cysylltiad â'r tir hwnnw.
- (2) Caiff yr hawliau neu'r rhwymedigaethau hynny hefyd eu trosglwyddo i'r corff hwnnw, ac yn rhinwedd yr Atodlen hon, eu breinio ynddo.

##### Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)

I12 Atod. 4 para. 6 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, [ergl. 3\(h\)](#)

- 7 Mae unrhyw gyfeiriad yn y Rhan hon o'r Atodlen hon, mewn perthynas ag ysgol, at dir yn cael ei drosglwyddo i gorff sefydledig a'i freinio ynddo yn gyfeiriad ato'n cael ei drosglwyddo i'r corff hwnnw a'i freinio ynddo at ddibenion yr ysgolion sy'n ffurfio'r grwp y mae'r corff hwnnw'n gweithredu drosto.

##### Gwybodaeth Cychwyn

I13 Atod. 4 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)

I14 Atod. 4 para. 7 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, [ergl. 3\(h\)](#)

- 8 Nid yw trosglwyddo tir o dan yr Atodlen hon yn effeithio ar hawliau'r corff llywodraethu mewn perthynas â'r tir o dan Atodlen 13 i Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998.

##### Gwybodaeth Cychwyn

I15 Atod. 4 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)

- 9 Yn ei gymhwysiad at drosglwyddo o dan yr Atodlen hon, mae Atodlen 10 i Ddeddf Diwygio Addysg 1988 yn cael effaith fel pe bai'r cyfeiriadau sydd ynddi at y dyddiad trosglwyddo yn gyfeiriadau at y dyddiad gweithredu.

##### Gwybodaeth Cychwyn

I16 Atod. 4 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)

I17 Atod. 4 para. 9 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, [ergl. 3\(h\)](#)

##### Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. 4 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- I12** [Atod. 4 para. 6](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)  
**I13** [Atod. 4 para. 7](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I14** [Atod. 4 para. 7](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)  
**I15** [Atod. 4 para. 8](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I16** [Atod. 4 para. 9](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I17** [Atod. 4 para. 9](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

### *Newid o ysgol gymunedol i ysgol wirfoddol a gynorthwyr*

- 10 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol gymunedol yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyr, a
  - o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto.
- (2) Mae unrhyw dir ar wahân i gaeau chwarae a oedd yn cael ei ddal neu ei ddefnyddio, yn union cyn y dyddiad gweithredu, gan awdurdod lleol at ddibenion yr ysgol gymunedol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol, ac i'w freinio ynddynt, i'w ddal ganddynt ar ymddiried at ddibenion yr ysgol.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I18** [Atod. 4 para. 10](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I19** [Atod. 4 para. 10](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

- 11 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol gymunedol yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyr, a
  - o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto.
- (2) Mae unrhyw dir ar wahân i gaeau chwarae neu dir sy'n cael ei ddal ar ymddiried, a oedd yn cael ei ddal neu ei ddefnyddio, yn union cyn y dyddiad gweithredu, gan awdurdod lleol at ddibenion yr ysgol gymunedol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r corff sefydledig ac i'w freinio ynddo.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I20** [Atod. 4 para. 11](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I21** [Atod. 4 para. 11](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I18** [Atod. 4 para. 10](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I19** [Atod. 4 para. 10](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)  
**I20** [Atod. 4 para. 11](#) ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I21** [Atod. 4 para. 11](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

### Newid o ysgol gymunedol i ysgol wirfoddol a reolir

- 12 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol gymunedol yn dod yn ysgol wirfoddol a reolir, a
  - o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto.
- (2) Mae unrhyw dir ar wahân i gaeau chwarae a oedd yn cael ei ddal neu ei ddefnyddio, yn union cyn y dyddiad gweithredu, gan awdurdod lleol at ddibenion yr ysgol gymunedol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol, ac i'w freinio ynddynt, i'w ddal ganddynt ar ymddiried at ddibenion yr ysgol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I22** Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I23** [Atod. 4 para. 12](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

- 13 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol gymunedol yn dod yn ysgol wirfoddol a reolir, a
  - o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto.
- (2) Mae unrhyw dir ar wahân i gaeau chwarae neu dir sy'n cael ei ddal ar ymddiried, a oedd yn cael ei ddal neu ei ddefnyddio, yn union cyn y dyddiad gweithredu, gan awdurdod lleol at ddibenion yr ysgol gymunedol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r corff sefydledig ac i'w freinio ynddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I24** Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I25** [Atod. 4 para. 13](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I22** Atod. 4 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I23** [Atod. 4 para. 12](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)  
**I24** Atod. 4 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 100\(4\)](#)  
**I25** [Atod. 4 para. 13](#) mewn grym ar 1.10.2013 gan [O.S. 2013/1800](#), [ergl. 3\(h\)](#)

### Newid o ysgol sefydledig i ysgol gymunedol

- 14 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac i'w freinio ynddo, yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I26** Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I27** Atod. 4 para. 14 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 15 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol sefydledig, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.
- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol sefydledig, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac i'w freinio ynddo, yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I28** Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I29** Atod. 4 para. 15 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I26** Atod. 4 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I27** Atod. 4 para. 14 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I28** Atod. 4 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I29** Atod. 4 para. 15 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

*Newid o ysgol sefydledig i ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir*

- 16 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu'n ysgol wirfoddol a reolir, a
- (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan na fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp.
- (2) Mae unrhyw dir, ar wahân i dir sy'n cael ei ddal ar ymddiried, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol sefydledig, ar y dyddiad hwnnw i'w drosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol, ac i'w freinio ynddynt, i'w ddal ganddynt ar ymddiried at ddibenion yr ysgol.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

### Gwybodaeth Cychwyn

- I30** Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I31** Atod. 4 para. 16 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 17 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu'n ysgol wirfoddol a reolir, a
  - (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp.
- (2) Mae unrhyw dir, ar wahân i dir sy'n cael ei ddal ar ymddiried, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol sefydledig, ar y dyddiad hwnnw i'w drosglwyddo i'r corff sefydledig, ac i'w freinio ynddo.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I32** Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I33** Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 18 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu'n ysgol wirfoddol a reolir, a
  - (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan na fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp.
- (2) Mae unrhyw dir, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol sefydledig, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol ac i'w freinio ynddynt, i'w ddal ganddynt ar ymddiried at ddibenion yr ysgol.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I34** Atod. 4 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I35** Atod. 4 para. 18 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

### Gwybodaeth Cychwyn

- I30** Atod. 4 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I31** Atod. 4 para. 16 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I32** Atod. 4 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I33** Atod. 4 para. 17 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I34** Atod. 4 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I35** Atod. 4 para. 18 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**



*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

### *Newid o ysgol wirfoddol a gynorthwyir i ysgol gymunedol*

- 19 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a gynorthwyir nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.
- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac i'w freinio ynddo, yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I36** Atod. 4 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I37** Atod. 4 para. 19 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

- 20 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a gynorthwyir sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol wirfoddol a gynorthwyir, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.
- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol wirfoddol a gynorthwyir i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac i'w freinio ynddo, yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I38** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I39** Atod. 4 para. 20 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### **Gwybodaeth Cychwyn**

- I36** Atod. 4 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I37** Atod. 4 para. 19 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**  
**I38** Atod. 4 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I39** Atod. 4 para. 20 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

### *Newid o ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir i ysgol wirfoddol a reolir neu ysgol wirfoddol a gynorthwyir*

- 21 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a reolir neu'n ysgol wirfoddol a gynorthwyir, a
- (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp.
- (2) Mae unrhyw dir, ar wahân i dir sy'n cael ei ddal ar ymddiried, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw i'w drosglwyddo i'r corff sefydledig, ac i'w freinio ynddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I40** Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**
- I41** Atod. 4 para. 21 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

- 22 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a reolir neu'n ysgol wirfoddol a gynorthwyir, a
- (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan na fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp.
- (2) Mae unrhyw dir, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol ac i'w freinio ynddynt, i'w ddal ganddynt ar ymddiried at ddibenion yr ysgol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I42** Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**
- I43** Atod. 4 para. 22 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I40** Atod. 4 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**
- I41** Atod. 4 para. 21 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**
- I42** Atod. 4 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**
- I43** Atod. 4 para. 22 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

*Newid o ysgol sefydledig, ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir i ysgol wirfoddol a reolir neu ysgol wirfoddol a gynorthwyir*

- 23 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- (a) pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol sefydledig, ysgol wirfoddol a gynorthwyir neu ysgol wirfoddol a reolir sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol wirfoddol a reolir neu'n ysgol wirfoddol a gynorthwyir, a
- (b) o'r dyddiad gweithredu ymlaen pan fydd yr ysgol yn aelod o'r grwp y mae corff sefydledig arall yn gweithredu drosto.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (2) Mae unrhyw dir, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig a grybwyllir yn is-baragraff (1)(a) at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r corff sefydledig a grybwyllir yn is-baragraff (1)(b), ac i'w freinio ynddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I44** Atod. 4 para. 23 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I45** Atod. 4 para. 23 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### *Newid o ysgol wirfoddol a reolir i ysgol gymunedol*

- 24 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a reolir nad yw'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.
- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan ymddiriedolwyr yr ysgol neu'r corff llywodraethu at ddibenion yr ysgol, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I46** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I47** Atod. 4 para. 24 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

- 25 (1) Mae is-baragraffau (2) a (3) yn gymwys pan fo'n ofynnol o dan adran 55(2) i weithredu cynigion bod ysgol wirfoddol a reolir sy'n aelod o'r grwp y mae corff sefydledig yn gweithredu drosto yn dod yn ysgol gymunedol.
- (2) Mae unrhyw dir wedi ei gyllido'n gyhoeddus, a oedd, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgol yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion ysgol wirfoddol a reolir, ar y dyddiad hwnnw, i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w freinio ynddo.
- (3) Mae unrhyw dir arall, a oedd, yn union cyn y dyddiad hwnnw, yn cael ei ddal gan y corff sefydledig at ddibenion yr ysgolion yn y grwp ac yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol wirfoddol a reolir i'w drosglwyddo i'r awdurdod lleol, ac i'w freinio ynddo, yn unol â chytundeb trosglwyddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I48** Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I49** Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I46** Atod. 4 para. 24 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I47** Atod. 4 para. 24 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I48** Atod. 4 para. 25 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I49** Atod. 4 para. 25 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

#### Trosglwyddiadau heb eu cwblhau

- 26 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys, yn union cyn y dyddiad gweithredu, mewn perthynas ag unrhyw newid categori sy'n digwydd mewn cysylltiad ag ysgol—
- pan fo'n ofynnol yn rhinwedd unrhyw ddarpariaeth statudol i drosglwyddo unrhyw dir a freiniwyd mewn awdurdod lleol i gorff llywodraethu neu i unrhyw ymddiriedolwyr yr ysgol, ond
  - pan nad yw'r tir hyd yn hyn wedi ei drosglwyddo felly.
- (2) Mae paragraffau 10 i 25 o'r Atodlen hon yn gymwys i'r ysgol fel pe bai'r tir wedi cael ei drosglwyddo felly erbyn yr adeg honno.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I50** Atod. 4 para. 26 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I51** Atod. 4 para. 26 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

#### Trosglwyddo hawl i ddefnyddio tir

- 27 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- os yw paragraff 10, 11, 12 neu 13 yn gymwys i ysgol,
  - os oedd unrhyw dir a oedd yn cael ei ddal gan berson neu gorff ar wahân i awdurdod lleol, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol, ac
  - os oedd yr awdurdod lleol yn mwynhau neu'n ysgwyddo unrhyw hawliau neu rwymedigaethau yn union cyn y dyddiad gweithredu mewn cysylltiad â defnydd o'r tir.
- (2) Mae'r hawliau a'r rhwymedigaethau hynny, ar y dyddiad gweithredu, i'w trosglwyddo i ymddiriedolwyr yr ysgol, ac i'w freinio ynddynt, ac os nad oes ymddiriedolwyr, y corff llywodraethu.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I52** Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I53** Atod. 4 para. 27 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 28 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—
- os yw paragraff 14, 15, 19, 20, 24 neu 25 yn gymwys i ysgol,
  - os oedd unrhyw dir a oedd yn cael ei ddal gan berson neu gorff ar wahân i gorff llywodraethu'r ysgol, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol, ac

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(c) os oedd y corff llywodraethu yn mwynhau neu'n ysgwyddo unrhyw hawliau neu rwymedigaethau yn union cyn y dyddiad gweithredu mewn cysylltiad â'r defnydd o'r tir.

(2) Mae'r hawliau a'r rhwymedigaethau hynny, ar y dyddiad gweithredu, i'w trosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w breinio ynddo.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I54** Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I55** Atod. 4 para. 28 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

29 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys—

- os yw paragraff 14, 15, 19, 20, 24 neu 25 yn gymwys i ysgol,
- os oedd unrhyw dir a oedd yn cael ei ddal gan berson neu gorff ar wahân i unrhyw ymddiriedolwyr neu gorff sefydledig, yn union cyn y dyddiad gweithredu, yn cael ei ddefnyddio at ddibenion yr ysgol, ac
- os oedd yr ymddiriedolwyr neu'r corff sefydledig yn mwynhau neu'n ysgwyddo unrhyw hawliau neu rwymedigaethau yn union cyn y dyddiad gweithredu mewn cysylltiad â defnydd o'r tir.

(2) Mae'r hawliau a'r rhwymedigaethau hynny, ar y dyddiad gweithredu, i'w trosglwyddo i'r awdurdod lleol ac i'w breinio ynddo yn unol â chytundeb trosglwyddo hawliau a rhwymedigaethau.

(3) Ystyr "cytundeb trosglwyddo hawliau a rhwymedigaethau" yw cytundeb—

- a wnaed at ddibenion is-baragraff (2) rhwng yr awdurdod lleol a'r ymddiriedolwyr neu'r corff sefydledig, a
- sy'n darparu i'r hawliau neu'r rhwymedigaethau o dan sylw gael eu trosglwyddo i'r awdurdod a chael eu breinio ynddo ar y dyddiad gweithredu, p'un a ydyw mewn cydnabyddiaeth o daliad ai peidio gan yr awdurdod o swm y cytunir arno rhwng y partion.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I56** Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I57** Atod. 4 para. 29 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I52** Atod. 4 para. 27 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I53** Atod. 4 para. 27 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

**I54** Atod. 4 para. 28 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I55** Atod. 4 para. 28 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

**I56** Atod. 4 para. 29 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I57** Atod. 4 para. 29 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Eithrio rhag trosglwyddo

30 Nid oes dim ym mharagraffau 10 i 25 yn cael yr effaith o drosglwyddo i unrhyw gorff neu freinio ynddo—

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (a) unrhyw dir, hawliau neu rwymedigaethau a eithrir o dan baragraff 31 neu 32,
- (b) unrhyw hawliau neu rwymedigaethau o dan gontract cyflogaeth,
- (c) unrhyw rwymedigaeth gan awdurdod lleol, corff llywodraethu neu ymddiriedolwyr mewn cysylltiad â phrifswm unrhyw fenthyciad neu logau arno, neu
- (d) unrhyw rwymedigaeth mewn cyfraith camwedd.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I58** Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I59** Atod. 4 para. 30 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 31 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os ceir y canlynol cyn y dyddiad gweithredu mewn perthynas ag unrhyw newid categori—
- (a) bod y trosglwyddai a'r trosglwyddwr arfaethedig wedi cytuno'n ysgrifenedig y dylid eithrio unrhyw dir rhag gweithrediad paragraffau 10 i 25, a
  - (b) bod Gweinidogion Cymru wedi rhoi eu cymeradwyaeth ysgrifenedig i'r cytundeb.
- (2) Mae'r tir (ac unrhyw hawliau neu rwymedigaethau sy'n ymwneud ag ef) i'w eithrio felly.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I60** Atod. 4 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I61** Atod. 4 para. 31 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 32 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys yn absenoldeb cytundeb o dan baragraff 31—
- (a) os yw'r trosglwyddai a'r trosglwyddwr arfaethedig wedi gwneud cais i Weiniogion Cymru i eithrio unrhyw dir rhag gweithrediad paragraffau 10 i 25, a
  - (b) os yw Gweinidogion Cymru wedi rhoi cyfarwyddyd i'w eithrio.
- (2) Mae'r tir (ac unrhyw hawliau neu rwymedigaethau sy'n ymwneud ag ef) i'w eithrio felly.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I62** Atod. 4 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I63** Atod. 4 para. 32 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

- 33 (1) Caiff cytundeb o dan baragraff 31 ddarparu bod y tir yn cael ei ddefnyddio neu ei ddal at ddibenion yr ysgol ar y cyfryw delerau ag a bennir neu a ddyfernir yn unol â'r cytundeb.
- (2) O ran cyfarwyddiadau o dan baragraff 32—
- (a) cânt roi unrhyw hawliau neu osod unrhyw rwymedigaethau y gellid bod wedi eu rhoi neu eu gosod drwy gytundeb o dan baragraff 31, a
  - (b) maent yn cael effaith fel pe baent wedi eu cynnwys mewn cytundeb o'r fath.

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I64** Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I65** Atod. 4 para. 33 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### 34 Ym mharagraffau 31 a 32—

ystyr “y trosglwyddai arfaethedig” (“*the prospective transferee*”), mewn perthynas ag unrhyw dir, yw’r corff (ar wahân i baragraffau 31 a 32) y byddai’r tir yn cael ei drosglwyddo iddo o dan baragraffau 10 i 25, a mae “y trosglwyddwr arfaethedig” (“*the prospective transferor*”) i’w ddehongli yn unol â hynny.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I66** Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I67** Atod. 4 para. 34 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I58** Atod. 4 para. 30 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I59** Atod. 4 para. 30 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**  
**I60** Atod. 4 para. 31 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I61** Atod. 4 para. 31 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**  
**I62** Atod. 4 para. 32 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I63** Atod. 4 para. 32 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**  
**I64** Atod. 4 para. 33 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I65** Atod. 4 para. 33 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**  
**I66** Atod. 4 para. 34 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I67** Atod. 4 para. 34 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Cyfyngiadau ar waredu neu ddefnyddio tir

- 35 (1) At ddibenion paragraffau 36 a 37 mae’r weithdrefn i ddod yn ysgol mewn categori arall heb ei chwblhau mewn perthynas ag ysgol pan fo’r weithdrefn wedi ei dechrau gan y corff llywodraethu mewn perthynas ag ysgol a heb gael ei therfynu.
- (2) Bernir bod y weithdrefn wedi ei dechrau mewn perthynas ag ysgol pan fo’r awdurdod lleol yn cael hysbysiad o gyfarfod y corff llywodraethu y mae cynnig ynddo i ystyried cael penderfyniad i ymgynghori ynghylch cynigion i newid categori.
- (3) Bernir bod y weithdrefn wedi ei therfynu—
- os na chynhelir y cyfarfod,
  - os cynhelir y cyfarfod ond na roddir y cynnig gerbron neu, er bod y cynnig wedi ei roi gerbron, nid yw’r penderfyniad yn cael ei basio,
  - os na wneir yr ymgynghoriad yn unol ag adran 48,
  - os na chaiff y cynigion y gwnaed yr ymgynghoriad mewn cysylltiad â hwy eu cyhoeddi yn unol ag adran 48,
  - os caiff y cynigion eu gwrthod gan Weinidogion Cymru o dan adran 50 neu gan awdurdod lleol o dan adran 51 neu os cânt eu tynnu’n ôl neu os yw’r corff llywodraethu wedi penderfynu peidio â’u gweithredu o dan adran 53, neu

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

(f) ar ddyddiad gweithredu'r cynigion.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I68** Atod. 4 para. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I69** Atod. 4 para. 35 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

- 36 (1) Tra bod y weithdrefn o ddod yn ysgol o gategori arall heb ei chwblhau mewn perthynas ag ysgol, ni chaiff awdurdod lleol, heb gydsyniad Gweinidogion Cymru—
- gwaredu unrhyw dir a ddefnyddir yn gyfan gwbl neu'n rhannol at ddibenion yr ysgol, neu
  - ymrwymo i gontract i waredu tir o'r fath.
- (2) Nid yw is-baragraff (1) yn gymwys mewn perthynas â gwarediad a wneir yn unol â chontract yr ymrwymwyd iddo, neu opsiwn a roddwyd, cyn bod y weithdrefn i ddod yn ysgol o gategori arall wedi ei dechrau mewn perthynas â'r ysgol.
- (3) Mae is-baragraff (4) yn gymwys—
- os caiff cynigion i ddod yn ysgol o gategori arall eu cymeradwyo neu os yw'r corff llywodraethu wedi penderfynu eu gweithredu, a
  - os yw'n ofynnol dod i gytundeb o dan baragraff 2(1) o Atodlen 10 i Ddeddf Diwygio Addysg 1988 (dynodi eiddo, etc.) ar unrhyw fater sy'n ymwneud ag unrhyw dir sydd i'w drosglwyddo.
- (4) Nid yw'r weithdrefn i ddod yn ysgol o gategori arall i'w thrin fel un a derfynwyd at ddibenion y paragraff hwn mewn perthynas â'r tir hwnnw tan y dyddiad y caiff y mater ei benderfynu'n derfynol.
- (5) Nid yw gwarediad neu gontract yn annilys neu'n ddi-rym am yr unig reswm iddo gael ei wneud neu yr ymrwymwyd iddo yn groes i'r paragraff hwn ac nid yw person sy'n caffael tir, neu'n ymrwymo i gontract i gaffael tir, oddi wrth awdurdod lleol i ymboeni a ddylid gwneud ymholiadau a gafodd unrhyw gydsyniad sy'n ofynnol gan y paragraff hwn ei roi.
- (6) Mae'r paragraff hwn yn cael effaith er gwaethaf unrhyw beth yn adran 123 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (pŵer cyffredinol i waredu tir) neu mewn unrhyw ddeddfiad arall; ac mae'r cydsyniad sy'n ofynnol gan y paragraff hwn yn ychwanegol at unrhyw gydsyniad sy'n ofynnol gan is-adran (2) o'r adran honno neu gan unrhyw ddeddfiad arall.
- (7) Yn y paragraff hwn—
- mae cyfeiriadau at waredu tir yn cynnwys rhoi neu waredu unrhyw fuddiant yn y tir, a
  - mae cyfeiriadau at ymrwymo i gontract i waredu tir yn cynnwys rhoi opsiwn i gaffael tir neu fuddiant o'r fath.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I70** Atod. 4 para. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I71** Atod. 4 para. 36 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

- 37 (1) Tra bod y weithdrefn ar gyfer dod yn ysgol o gategori arall heb ei chwblhau mewn perthynas ag ysgol, ni chaiff awdurdod lleol, heb gydsyniad Gweinidogion Cymru,



*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

gymryd unrhyw gamau mewn perthynas ag unrhyw dir yr awdurdod sy'n cael ei ddefnyddio neu ei ddal at ddibenion yr ysgol sy'n peri bod y tir i unrhyw raddau yn peidio â chael ei ddefnyddio neu ei ddal felly.

- (2) Mae is-baragraff (3) yn gymwys yn achos unrhyw ysgol—
- os yw cynigion bod ysgol yn dod yn ysgol o gategori arall yn cael eu cymeradwyo neu os yw'r corff llywodraethu yn penderfynu eu gweithredu, a
  - os yw awdurdod lleol, mewn perthynas ag unrhyw dir, wedi cymryd camau yn groes i is-baragraff (1).
- (3) Mae'r darpariaethau ynghylch trosglwyddo eiddo yn cael effaith fel pe bai'r eiddo, yn union cyn y dyddiad gweithredu, wedi cael ei ddefnyddio neu ei ddal gan yr awdurdod at y dibenion y cafodd ei ddefnyddio neu ei ddal pan ddechreuwyd y weithdrefn o ddod yn ysgol o gategori arall.
- (4) Yn y paragraff hwn—
- ystyr “y darpariaethau ynghylch trosglwyddo eiddo” yw darpariaethau'r Atodlen hon ac adran 198 of Ddeddf Diwygio Addysg 1988 ac Atodlen 10 iddi, a
  - mae'r cyfeiriadau at gymryd camau yn cynnwys perchnogi eiddo at unrhyw ddiben.

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I72** Atod. 4 para. 37 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I73** Atod. 4 para. 37 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I68** Atod. 4 para. 35 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I69** Atod. 4 para. 35 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I70** Atod. 4 para. 36 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I71** Atod. 4 para. 36 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**  
**I72** Atod. 4 para. 37 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**  
**I73** Atod. 4 para. 37 mewn grym ar 1.10.2013 gan **O.S. 2013/1800, ergl. 3(h)**

## RHAN 4

### ATODOL

#### Llywodraethu ysgol

- 38 (1) Caiff Gweinidogion Cymru drwy reoliadau wneud darpariaeth mewn cysylltiad â gweithredu cynigion i newid categori ysgol o ran llywodraethu'r ysgol.
- (2) Caiff y rheoliadau hynny (ymysg pethau eraill) wneud darpariaeth—
- ynghylch adolygu a disodli offeryn llywodraethu'r ysgol,
  - ynghylch ailgyfansoddi ei chorff llywodraethu,

*Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.*

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)*

- (c) sy'n cymhwyso, gydag addasiadau neu hebddynt, darpariaeth a wnaed gan neu o dan Bennod 1 o Ran 3 o Ddeddf Addysg 2002 (llywodraethu ysgolion a gynhelir), a
- (d) ynghylch materion trosiannol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I74** Atod. 4 para. 38 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I75** Atod. 4 para. 38 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

#### Darpariaethau trosiannol - derbyniadau

- 39 (1) Pan fo ysgol gymunedol neu ysgol wirfoddol a reolir yn dod yn ysgol wirfoddol a gynorthwyr mae unrhyw beth a wnaed cyn y dyddiad gweithredu gan yr awdurdod lleol fel awdurdod derbyn o dan unrhyw ddarpariaeth ym Mhennod 1 o Ran 3 o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 (trefniadau derbyn) yn cael effaith, o'r dyddiad gweithredu ymlaen, fel pe bai wedi ei wneud gan y corff llywodraethu.
- (2) Pan fo ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol a gynorthwyr yn dod yn ysgol gymunedol neu'n ysgol wirfoddol a reolir mae unrhyw beth a wnaed cyn y dyddiad gweithredu gan y corff llywodraethu fel awdurdod derbyn o dan unrhyw ddarpariaeth ym Mhennod 1 o Ran 3 o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998 yn cael effaith, o'r dyddiad gweithredu ymlaen, fel pe bai wedi ei wneud gan yr awdurdod lleol.

#### Gwybodaeth Cychwyn

**I76** Atod. 4 para. 39 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 100(4)**

**I77** Atod. 4 para. 39 mewn grym ar 1.10.2013 gan O.S. 2013/1800, **ergl. 3(h)**

**Statws**

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 01/10/2013.

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Deddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013, ATODLEN 4 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 06 Mehefin 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.